

PILAR PÉREZ-FUENTES HERNÁNDEZ (ed.)

ENTRE DOS ORILLAS

LAS MUJERES EN LA HISTORIA
DE ESPAÑA Y AMÉRICA LATINA

Icaria ♣ editorial

HISTORIA Y FEMINISMO

ÍNDICE

Prólogo, *Pilar Pérez-Fuentes Hernández* 7

CONFERENCIA INAUGURAL

Mujeres y género en la historiografía latinoamericana.
Balance y perspectivas, *Dora Barrancos* 19

SESIÓN I

LA FUNDACIÓN DE LAS NACIONES Y LA CONSTRUCCIÓN
DE NUEVAS CIUDADANÍAS 45

Heroínas y matronas: discursos y pareceres femeninos
en tiempos de la independencia,
Inés Quintero Montiel 47

Género, fundación de las naciones y construcción
de nuevas ciudadanías, *Ana Aguado y Gloria Espigado* 77

SESIÓN II

TRABAJO, FAMILIA E INSTITUCIONES: PRODUCCIÓN
Y DISTRIBUCIÓN DE RECURSOS PARA EL BIENESTAR,
SIGLOS XVIII-XIX 117

Participación en la fuerza laboral de mujeres
en México durante el siglo XX,
Aurora Gómez Galvarriato y Lucía Madrigal Correa 119

Trabajo, familia e instituciones: producción
y distribución de recursos para el bienestar, siglos XVIII-XX,
Pilar Pérez-Fuentes y Cristina Borderías 145

SESIÓN III

LAS MUJERES Y EL PODER 185

El poder de las mujeres: contrapuntos y torsiones
en perspectiva latinoamericana, *Mirta Zaida Lobato* **187**

Las mujeres y el poder, *Cristina Segura Graiño*
y *Ma Isabel del Val Valdivieso* **223**

SESIÓN IV

RELIGIÓN, SINCRETISMO CULTURAL Y MODELOS DE MENINIDAD 239

Religión, devoción y comunidad espiritual
en Hispanoamérica y España: siglos XVI-XVIII,
Asunción Lavrin **241**

Religión, sincretismo cultural y modelos
de feminidad, *Ana Iriarte* y *Amparo Pedregal* **275**

SESIÓN V

IDENTIDADES VIVIDAS, IDENTIDADES ATRIBUIDAS 289

Memoria y ficción: identidades de género, raza
y clase en el espacio colonial cubano:
la conexión haitiana, *Luisa Campuzano Sentí* **291**

Identidades vividas, identidades atribuidas,
Mónica Bolufer e *Isabel Morant* **317**

SESIÓN VI

FEMINISMOS Y FEMINISTAS EN LA HISTORIA 353

Feminismos de la Transición: políticas identitarias,
cultura política y disidencia cultural como
significación de los valores de género,
Mary Nash **355**

Feminismos y feministas en la historia,
Ángela Cenarro y *Nerea Aresti* **381**

PRÓLOGO

Pilar Pérez-Fuentes Hernández*

Este nuevo volumen de la colección Historia y Feminismo *Entre dos orillas: Las mujeres en la historia de España y de América Latina* es el resultado de las aportaciones y debates del XV Coloquio Internacional de AEIHM *Mujeres e Historia: Diálogos entre España y América Latina* celebrado en Bilbao los días 11-13 de noviembre de 2010. El objetivo fundamental del coloquio era propiciar un espacio de encuentro entre las investigadoras de la historia de las mujeres y del género de España y de América Latina que permitiese establecer un diálogo fructífero sobre el estado de estos estudios y sus perspectivas de futuro. Para ello el programa dio cabida a un amplio registro de temáticas y de cronologías, destacando, al mismo tiempo, determinados procesos históricos que ponían de manifiesto un pasado compartido por ambos lados del Atlántico. La AEIHM se sumaba de esta manera a los actos conmemorativos del Bicentenario de la independencia de las colonias de la Monarquía Hispánica. Si bien, se trata de unas celebraciones cuyo protagonismo recae fundamentalmente en los países americanos, consideramos que proporciona una excelente oportunidad para aunar esfuerzos y debatir conjuntamente sobre el papel de las mujeres en la construcción de las naciones modernas y de las nuevas ciudadanías, sobre su aportación al crecimiento económico y al bienestar de los hogares, sobre los modelos de identidad femenina,

*Presidenta de la Asociación Española de Investigación de Historia de las Mujeres (2008-2011).

sobre las formas de religiosidad de las mujeres o sobre su progresivo empoderamiento su hasta la eclosión de los feminismos actuales.

La constitución de un Comité Científico formado por historiadoras de reconocido prestigio de universidades españolas y latinoamericanas, y por la propia Junta Directiva de AEIHM, hizo posible que el Coloquio contase con una numerosa participación de investigadoras consagradas y jóvenes de ambos lados del Atlántico. Esta nutrida participación ratificaba de nuevo el dinamismo de la historiografía feminista y su capacidad de innovación de la disciplina, así como la importancia que la perspectiva de género va tomando en distintas áreas de conocimiento del campo de las humanidades y de las ciencias sociales.²

El programa se desarrolló en seis sesiones organizadas por expertas que contaron con una historiadora latinoamericana como ponente y con un elevado número de comunicaciones —un total de 98— que ponen de manifiesto la excelente acogida que tuvo este Coloquio.³

2. Además de una amplia representación de socias y estudiosas y estudiosos de la Historia de las Mujeres y del Género de diversas universidades de España, Portugal y del European University Institute, hubo una nutrida asistencia de universidades del continente americano: Universidad Nacional del Sur (Argentina), Universidad de Salta (Argentina), Universidad de Buenos Aires, Universidad Federal Rural de Pernambuco (Brasil), Universidad Nacional de Bogotá, Universidad de Costa Rica, Universidad de La Habana, Casa de las Américas (Cuba), Universidad de Utah, Universidad de Maryland, Universidad de Arkansas, Universidad Estatal de Arizona, Universidad Autónoma de la Ciudad de México, El Colegio de México, Universidad de México, Archivo General de la Nación (México), Colegio de la Frontera Norte de México, Universidad de Guadalajara (México), Universidad Autónoma de Zacatecas (México), Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo (México), Instituto de Ciencias Sociales y Humanidades de la Universidad Autónoma de Puebla (México), Universidad de Panamá, Universidad San Martín de Porres de Lima, Universidad Central de Venezuela.

3. *La fundación de las naciones y la construcción de nuevas ciudadanías* (Ana Aguado, Universidad de Valencia y Gloria Espigado, Universidad de Cádiz), ponente: Inés Quintero (Universidad Central de Venezuela); *Trabajo, familia e instituciones: Producción y distribución de recursos para el bienestar*, ss. XVIII-XX (Cristina Borderías, Universidad de Barcelona y Pilar Pérez-Fuentes, Universidad del País Vasco), ponente: Aurora Gómez Galvarriato (Archivo General de la Nación, México); *Las mujeres y el poder* (Cristina Segura, Universidad Complutense de Madrid

La conferencia inaugural a cargo de Dora Barrancos⁴ sobre «Mujeres y género en la historiografía latinoamericana. Balance y perspectivas» recogida en el primer capítulo del libro, nos sitúa ante los logros y los retos de la historia de las mujeres y del género en las universidades latinoamericanas. La autora hace un recorrido por una historiografía imaginativa y profundamente comprometida que guarda similitudes, pero también importantes diferencias, con el desarrollo de la disciplina en España.

Los temas referidos a la participación femenina en los procesos de fundación de las naciones y a la construcción generizada de las nuevas ciudadanías ocupa los dos siguientes artículos de este libro. «Heroínas y matronas: discursos y pareceres femeninos en tiempos de la independencia» es el título del texto escrito por Inés Quintero en el que la autora plantea las diferentes respuestas y valoraciones políticas que los procesos de independencia suscitaron entre aquellas mujeres que dejaron constancia de sus opiniones sobre los acontecimientos vividos. Testimonios no siempre guiados por los intereses del grupo familiar al que pertenecían y que evidencian su participación activa en los debates políticos. Una presencia que queda encubierta en los relatos oficiales por las heroínas virtuosas que pueblan los discursos patrióticos de las conmemoraciones bicentenarias de aquellos momentos fundacionales.

Siguiendo la misma temática, Ana Aguado y Gloria Espigado son las autoras del artículo «Género, fundación de las naciones y construcción de nuevas ciudadanías» en el que muestran las similitudes y paralelismos entre España y los territorios independizados

y María Isabel del Val, Universidad de Valladolid), ponente: Mirta Zaida Lobato (Universidad de Buenos Aires); *Religión, sincretismo cultural y modelos de feminidad* (Ana Iriarte, Universidad del País Vasco y Amparo Pedregal, Universidad de Oviedo), ponente: Asunción Lavrin (Arizona State University); *Identidades vividas, identidades atribuidas* (Isabel Morant, Universidad de Valencia y Mónica Bolufer, Universidad de Valencia), ponente: Luisa Campuzano (Casa de las Américas, La Habana); *Feminismos y feministas en la historia* (Ángela Cenarro, Universidad de Zaragoza y Nerea Aresti, Universidad del País Vasco), ponente: Mary Nash (Universidad de Barcelona).

4. Universidad de Buenos Aires.